

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch



## Grosser Gemeinderat

Sitzung des Grossen Gemeinderats  
vom 30. November 2022, Beschlüsse

## 1. Ratsbüro 2023, Wahl

Gewählt werden:

## a) Präsidium des Grossen Gemeinderats

Esther Schwarz, Schulhausstrasse 10, SP

## b) 1. Vizepräsidium

Fritz Pfister, Kirchlindachstrasse 44,  
parteilos/SVP

## c) 2. Vizepräsidium

Simon Rubi, Fellenbergstrasse 18, GLP

## d) Stimmzählende

Michael Fust, Schulhausstrasse 10, SP  
Niklaus Marthaler, Schützenstrasse 9, SVP2. Gesamtanierung Stockhornstrasse,  
Nachkredite

- Der Nachkredit von Fr. 228'000.00 (inkl. MWST) für das Bauprojekt Strassensanierung inkl. Beleuchtung Stockhornstrasse wird zu Lasten der Investitionsrechnung Strasse (Konto 6150.5010.21) bewilligt.
- Der Nachkredit von Fr. 323'000.00 (inkl. MWST) für den Ersatz der Wasserleitung Stockhornstrasse wird zu Lasten der Investitionsrechnung Wasserversorgung (Konto 7101.5031.17) bewilligt.

## 3. Gesamtanierung Steinibachweg, Verpflichtungskredite

- Der Verpflichtungskredit von Fr. 267'000.00 für den Ersatz der Wasserleitung Steinibachweg wird zu Lasten der Investitionsrechnung Wasser (Konto 7101.5031.23) bewilligt.
- Der Verpflichtungskredit von Fr. 251'000.00 für die Strassensanierung inkl. Trottoir und öffentlicher Beleuchtung Steinibachweg wird zu Lasten der Investitionsrechnung Strasse (Konto 6150.5010.33) bewilligt.

## 4. Neubau Druckwasserleitung Schützenstrasse, Teilstück Süd, Abrechnung Verpflichtungskredit

Die Abrechnung mit Kosten von Fr. 145'855.07 und einer Unterschreitung von Fr. 69'144.93 wird zur Kenntnis genommen (Konto 7101.5031.16).

## 5. Postulat André Tschanz (EVP) und Mitunterzeichnende betreffend «Rauchfreie Zonen im Hirzi», Erheblicherklärung

Das Postulat wird erheblich erklärt.

## 6. Parlamentarische Eingänge

- Motion Markus Wüest (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Bericht zur Entwicklung von Steuererträgen und Bevölkerung»

## Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Beschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) seit der Veröffentlichung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen.

Zollikofen, 1. Dezember 2022

GROSSER GEMEINDERAT ZOLLIKOFEN



## Gemeinderat

Medienmitteilung der Einwohnergemeinden Münchenbuchsee und Zollikofen

Das Freibad im Sportzentrum  
Hirzenfeld soll saniert werden

Die Gemeinderäte von Münchenbuchsee und Zollikofen beantragen ihren Parlamenten zu Händen der Stimmberechtigten, die nötigen Kredite für die Freibad-Sanierung im Sportzentrum Hirzenfeld zu bewilligen.

Das Freibad im Sportzentrum Hirzenfeld soll saniert werden. Die Gesamtkosten des Projekts belaufen sich auf 7.96 Mio. Franken. Mit der geplanten Sanierung wird die Infrastruktur des Sommerbetriebs langfristig sichergestellt, auf den neusten Stand gebracht und den Sicherheits-, Qualitäts-, Umwelt- und Hygienevorgaben angepasst. Ein wertvoller Freizeit-, Bewegungs- und Begegnungsplatz für Jung und Alt bleibt erhalten.

Um den Freibadbetrieb langfristig sicherzustellen, ist eine Gesamtanierung des Freibads aus vielfältigen Gründen unumgänglich. Insbesondere muss die Wasseraufbereitungsanlage den heutigen Anforderungen und Normen angepasst werden, damit die Wasserqualität und die Einhaltung der Hygienevorgaben sichergestellt werden können. Die Becken werden mit einer Folie ausgekleidet um die Dichtigkeit zu

gewährleisten. Als Grundlage für den Investitionskostenbeitrag liegt ein Bauprojekt vor. Neben der eigentlichen Badsanierung wird u. a. der Ersatz des Beckenreinigers, der Rutschbahn sowie die Instandstellung und Anpassung der Nebengebäude wie Umkleideräumlichkeiten, Sanitäranlagen, Sanitätszimmer und Kiosk vorgenommen.

Die Gesamtkosten werden gemäss dem gültigen Finanzierungsschlüssel auf die beiden Einwohnergemeinden Münchenbuchsee und Zollikofen verteilt. So resultieren für die Gemeinde Münchenbuchsee insgesamt Kosten von 4.163 Mio. Franken und für die Gemeinde Zollikofen 3.80 Mio. Franken.

Das Geschäft wird im Grossen Gemeinderat von Zollikofen am 25. Januar 2023 und in Münchenbuchsee am 26. Januar 2023 behandelt. Die Stimmberechtigten werden in beiden Gemeinden dazu am 18. Juni 2023 an die Urne gerufen.

## HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

**Bahnhof  
Zollikofen**

365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58  
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch  
www.hotel-bahnhof-zollikofen.chSCHRAG  
BESTATTUNGENBunt oder  
einfarbig?Von uns  
bekommen  
Sie genau das,  
was zu  
Ihnen passt.Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20  
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### Veranstaltungen

- 9. Dezember** **Konzert: Milena Patagônia**  
Verein Zollyphon  
Gewölbekeller Waldeckstrasse 12, www.zollyphon.ch  
**Wo:** Gewölbekeller Waldeckstrasse 12, www.zollyphon.ch  
**Zeit:** Bar: 20:00 Uhr  
Konzert: 20:30 Uhr
- 13. Dezember** **C2C-Impuls: Holzboden der Zukunft** Quadrat AG  
**Wo:** Bernstrasse 178, event@quadrat.ch  
**Zeit:** 18:30 – 20:00 Uhr
- 16. Dezember** **Taizéfeier**  
Pfarrei St. Franziskus  
**Wo:** Kath. Kirche Stämpflistrasse 28, www.kathbern.ch/zollikofen  
**Zeit:** 19:30 – 20:10 Uhr
- 21. Dezember** **Gschichtli ir Bibliothek** Gemeindebibliothek Zollikofen  
**Wo:** Bernstrasse 161a, www.kornhausbibliotheken.ch  
**Zeit:** 14:30 – 15:00 Uhr
- 21. Dezember** **Kinderträff Spezial: Backen**  
Kinder- und Jugendfachstelle Zollikofen  
**Wo:** Wahlackerstrasse 58, www.kijufa-zollikofen.ch  
**Zeit:** 14:00 – 17:00 Uhr
- 24. Dezember** **Weihnachtskonzert** Reformierte Kirchgemeinde Zollikofen  
**Wo:** Ref. Kirche Wahlackerstrasse 27, www.refzollikofen.ch  
**Zeit:** 10:30 Uhr

### Tiefbau, Ver- und Entsorgung

#### Auflösung Spezialfinanzierung Kabelnetzanlage

Per 31. Dezember 2022 läuft die Spezialfinanzierung Kabelnetzanlage aus. Mit der Spezialfinanzierung wurden die Benutzungsgebühren für die bestehenden Abonentinnen und Abonnenten der ehemals gemeindeeigenen Kabelnetzanlage auf dem Gemeindegebiet Zollikofen um Fr. 12.00 pro Monat vergünstigt. Diese Vergünstigung fällt nun ab dem 1. Januar 2023 weg. Unabhängig von der Auflösung der Spezialfinanzierung verkauft die EBL Genossenschaft Elektra Baseland die Sparte Telekom per 1. Januar 2023 an Sunrise. Für die Kundinnen und Kunden ändert sich dadurch vorerst nichts. Bei Fragen zum Abonnement können Sie sich direkt an die EBL wenden.

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

### Verkehr

#### Die SEPP APP verabschiedet sich

Am 31. Januar 2023 wird die «SEPP» Parking App eingestellt.

Ab dem 1. Februar 2023 können Tageskarten nur noch mit der Parking-App «PayByPhone» gelöst werden. Neben dem Bezug am Schalter der Gemeindeverwaltung besteht die Möglichkeit, Tageskarten Online über die Website der Gemeinde oder an folgenden RBS-Ticketautomaten zu beziehen: Geisshubel, Untertollkofen und Bahnhof Zollikofen.

Monats- und Jahreskarten müssen online über die Website der Gemeinde (Kartenzahlung oder Rechnung) oder am Schalter der Gemeinde beantragt werden.

Parkkarten und alle Informationen auf: www.zollikofen.ch



### Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 8. Dezember, Walther Lotte zum **93. Geburtstag**

Am 10. Dezember, Mosimann Peter zum **90. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen



### Seniorama

#### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



www.evp-zollikofen.ch

#### GGR-Sitzung vom 30. November 2022

Dem neu gewählten GGR-Präsidium 2023 gratulieren wir zur Wahl.

Bei den drei nächsten Geschäften ging es um Strassen: Für die Sanierung der Stockhornstrasse ist ein Nachkredit nötig; der Steinibachweg wird mit der Verlegung der Fernwärmeleitung saniert; und die Wasserleitung in der Schützenstrasse konnte mit einer Kreditunterschreibung erstellt werden.

Das von uns eingereichte Postulat «Rauchfreie Zonen im Hirzi» lautet wie folgt: «Der Gemeinderat wird beauftragt, gemeinsam mit dem Trägerverein Hirzenfeld zu prüfen, ob im Sportzentrum Hirzenfeld das Rauchen auf bestimmte Zonen beschränkt werden könnte oder ob rauchfreie Zonen eingerichtet werden könnten.» Wir sind erfreut, dass sowohl der Gemeinderat als auch der Trägerverein Hirzi unser

Anliegen zur Prüfung unterstützt. Eine grosse Mehrheit im GGR war der gleichen Meinung und das Postulat wurde erheblich erklärt.

Schon wieder neigt sich ein Jahr dem Ende entgegen. Die EVP wünscht gesegnete Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.

André Tschanz

# FDP

## Die Liberalen

www.fdp-zollikofen.ch

### Jahresendsitzung des Grossen Gemeinderates

An der letzten Sitzung des Grossen Gemeinderates von Zollikofen in diesem Jahr wurde unter anderem über einen Nachkredit von 551'000 Franken für die Gesamtanierung der Stockhornstrasse beraten. Die ursprüngliche Berechnung des Kredits und die Ausschreibung basierten auf unvollständigen Angaben. Durch diesen Nachkredit erhöhen sich die Ausgaben für dieses Vorhaben auf 1'659'000 Franken. Im Finanzplan waren 73'000 Franken weniger vorgesehen. Es gilt nun die notwendigen Lehren zu ziehen, damit solche Fehler bei der Ausschreibung nicht mehr passieren. Andererseits soll dies jedoch nicht zu einer weiteren Bürokratisierung bei gemeindeeigenen Projekten führen. Die bisherigen Prozesse haben sich grundsätzlich bewährt. Das Parlament stimmte dem Nachkredit ohne Begeisterung mit grossem Mehr zu.

Unser Fraktionsmitglied **Matthias Widmer** amtierte zum letzten Mal als Präsident des Grossen Gemeinderates. Wir danken Matthias bestens für sein grosses Engagement in seinem Amtsjahr. Er hat den Rat sehr kompetent und souverän geführt. Seiner Nachfolgerin Esther Schwarz (SP) wünschen wir alles Gute.

Fraktion FDP Zollikofen

Das ereignisreiche Jahr 2022 endet bald. Der Krieg in der Ukraine führte uns vor Augen, dass Frieden und Freiheit nicht selbstverständlich sind. Umso mehr gilt es zuversichtlich und dankbar zu bleiben. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen geruhige Festtage und einen guten Wechsel ins neue Jahr.

Vorstand und Fraktion FDP Zollikofen

### Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen/EBL	061 926 16 16

**SVP** Schweizerische Volkspartei Zollikofen  
www.svp-zollikofen.ch

**Aus den November-GGR**

Wir gratulieren Pfister Fritz zur Wahl als 1. Vizepräsident für im nächsten Jahr 2023 und Marthaler Niklaus bleibt weiterhin Stimmzähler. Beiden viel Erfolg im Ratsbüro. Als grösste Fraktion im Parlament von Zollikofen danke ich für die vielen geleisteten Arbeiten in den Kommissionen, Anlässen und an den Sitzungen zu Gunsten der SVP.

Fraktionspräsident  
Bucheli Marco

**SP** Sozialdemokratische Partei Zollikofen  
www.sp-zollikofen.ch

**Die SP übernimmt mit Esther Schwarz das Präsidium des GGR**

An der letzten GGR-Sitzung wurde das Ratsbüro für das kommende Jahr gewählt. Dominique Vögeli unsere bisherige Vertreterin um Ratsbüro und 1 Vizepräsidentin stellte sich aus persönlichen und beruflichen Gründen nicht als Kandidatin für das Präsidium zur Verfügung. Wir danken ihr für das bisherige Engagement und freuen uns, dass Dominique

weiterhin ein Mitglied der Fraktion bleiben wird. Dafür stellte sich Esther Schwarz zur Verfügung und wurde als Präsidentin des Grossen Gemeinderates gewählt. Wir gratulieren ihr herzlich zu dieser Wahl und wünschen ihr viel Spass und Erfolg in diesem neuen Amt.

Petra Spichiger  
Fraktionspräsidentin SP



# Da dank Gönnern.

Jährlich hilft die Rega mehr als 11'000 Menschen in Not.

Jetzt Gönner werden: [rega.ch/goenner](https://www.rega.ch/goenner)



rega

Kostenlose Anzeige



**bernische krebsliga**  
ligue bernoise contre le cancer

## KREBS FORDERT HERAUS – WIR SIND FÜR SIE DA.

**Bernische Krebsliga**  
Marktgasse 55, Postfach, 3001 Bern  
Tel. 031 313 24 24, Fax 031 313 24 20  
info@bernischekrebsliga.ch, bern.krebsliga.ch

**Kostenlose Beratung und Begleitung für Betroffene und Nahestehende.**

**Spenden:** Mit einer Spende auf das Postkonto 30-22695-4 unterstützen Sie unsere Angebote.



## Traurig?

Ein Gespräch hilft.  
Anonym und vertraulich.  
Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](https://www.143.ch)



Tel 143

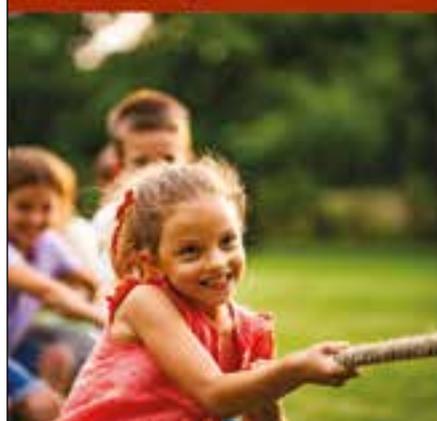
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9

WIR ZIEHEN AM SELBEN STRICK FÜR KINDER, JUGENDLICHE UND FAMILIEN IM KANTON BERN!

Jetzt Mitglied werden!  
Spendenkonto: 30-331-0






Machen Sie sich für den Bergwald stark.  
[www.bergwaldprojekt.ch](https://www.bergwaldprojekt.ch)

Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6



Wir engagieren uns für eine belebte Bergwelt.

berghilfe.ch



Schweizer Berghilfe



# Mitteilungsblatt Zollikofen

## Erscheinungsdaten 2023

### 1. Quartal

#### Januar

05.01. = Nr. 1  
12.01. = Nr. 2  
19.01. = Nr. 3  
26.01. = Nr. 4

#### Februar

02.02. = Nr. 5  
09.02. = Nr. 6  
16.02. = Nr. 7  
23.02. = Nr. 8

#### März

02.03. = Nr. 9  
09.03. = Nr. 10  
16.03. = Nr. 11  
23.03. = Nr. 12  
30.03. = Nr. 13

### 2. Quartal

#### April

06.04. = Nr. 14  
13.04. = Nr. 15  
20.04. = Nr. 16  
27.04. = Nr. 17

#### Mai

04.05. = Nr. 18  
11.05. = Nr. 19  
19.05. = Nr. 20\*\*  
25.05. = Nr. 21

#### Juni

01.06. = Nr. 22  
08.06. = Nr. 23  
15.06. = Nr. 24  
22.06. = Nr. 25  
29.06. = Nr. 26

### 3. Quartal

#### Juli

06.07. = Nr. 27/28  
13.07. = keine Ausgabe  
20.07. = Nr. 29/30  
27.07. = keine Ausgabe

#### August

03.08. = Nr. 31  
10.08. = Nr. 32  
17.08. = Nr. 33  
24.08. = Nr. 34  
31.08. = Nr. 35

#### September

07.09. = Nr. 36  
14.09. = Nr. 37  
21.09. = Nr. 38  
28.09. = Nr. 39

### 4. Quartal

#### Oktober

05.10. = Nr. 40  
12.10. = Nr. 41  
19.10. = Nr. 42  
26.10. = Nr. 43

#### November

02.11. = Nr. 44  
09.11. = Nr. 45  
16.11. = Nr. 46  
23.11. = Nr. 47  
30.11. = Nr. 48

#### Dezember

07.12. = Nr. 49  
14.12. = Nr. 50  
21.12. = Nr. 51/52  
28.12. = keine Ausgabe

\*\* Erscheinung: Freitag 19. Mai 2023, Erste Erscheinung 2024: 11. Januar 2024, Nr. 1/2

**Suter & Gerteis AG**

Bernstrasse 223, Postfach, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 50  
www.sutergerteis.ch, mz@sutergerteis.ch

# Gehen Sie sturzfrei durch den Winter.

Mit Übungen für zu Hause trainieren Sie Kraft, Gleichgewicht und Dynamik.

Welches Training passt?



Jetzt Bewegungstest machen



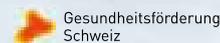
sicher stehen

sichergehen.ch

Fachpartner:



Hauptpartner:





# Ihre «Überraschigsbox» für jeden Anlass

Weitere Infos unter [www.ueberraschigsbox.ch](http://www.ueberraschigsbox.ch)  
oder unter +41 (0)31 939 50 50



## REFORMIERTE KIRCH- GEMEINDE ZOLLIKOFEN

[www.refzollikofen.ch](http://www.refzollikofen.ch)

### ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

#### In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation

Donnerstag, 8. Dezember, 12.15 – 13 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden. Auskunft: Simone Fopp, 031 911 98 84.

#### Ökumenische Adventsfeierabende – Geschichten und Lieder zu Advent und Weihnachten

Samstag, 10. Dezember, 17.15 bis ca. 17.45 Uhr, in der Kirche.

Einstimmen in die Adventszeit, zur Ruhe kommen, das wärmende Licht der Kerzen spüren und zusammen die schönen Geschichten zur Weihnachtszeit hören. Erwachsene und Kinder ab 4-jährig sind herzlich eingeladen.

**Weitere Daten:** Dienstag, 13. Dezember/Dienstag, 20. Dezember

**Auskunft:** Cornelia Bötschi, Kinder- und Jugendarbeit, 079 784 86 59, [cornelia.boetschi@refzollikofen.ch](mailto:cornelia.boetschi@refzollikofen.ch).

#### Spielend älter werden – Ökumenischer Spielnachmittag

Montag, 12. Dezember, 14 – 17 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3. Diese Nachmittage bieten Ihnen Gelegenheit, neue Spiele kennen zu lernen, mit Mitspieler:innen Ihre Wahrnehmung und Merkfähigkeit zu messen und Ihre Freude daran zu teilen. Ausserdem lassen sich beim Spielen und dem gemeinsamen «Zvieri» wunderbar Kontakte pflegen und knüpfen. Info bei: Dubravka Lastric, Pfarrei St. Franziskus, 031 350 14 38.

### KINDER UND JUGENDLICHE

#### Kids Urban Dance – Für alle zwischen 8 bis 12 Jahren

Montag, 12. Dezember, im Kirchgemeindehaus. Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik. Keine Vorkenntnisse nötig, Einsteigerinnen und Einsteiger willkommen! 8 – 9 Jahre: 19 – 19:45 Uhr/10 – 12 Jahre: 19:45 – 20:30 Uhr. Einstieg jederzeit möglich. Komm

schnuppern! Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth. Kosten: 5.– pro Stunde (Bezahlung semesterweise), 1 x schnuppern gratis.

Info und Anmeldung bei: Cornelia Bötschi, 079 784 86 59, [cornelia.boetschi@refzollikofen.ch](mailto:cornelia.boetschi@refzollikofen.ch).

### VORSCHAU

#### Adventlicher Nachmittag für Senior\*innen und alle weiteren Junggebliebenen

Donnerstag, 15. Dezember, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus.

Geschichten – Gedichte – Lieder: Mit dem adventlichen Nachmittag stimmen wir uns auf Weihnachten ein. Mit Sophie Kauz, Pfarrerin und Antonia Köhler-Andereggen.

Ein Nachmittag für Frauen und Männer ab 60. Keine Anmeldung erforderlich.

Es gibt einen Fahrdienst. Anmeldungen bis Dienstag, 13. Dezember, unter 031 911 71 41.

Leitung: Antonia Köhler-Andereggen und Team, 031 911 71 41.

#### Meditatives Tanzen

Samstag, 17. Dezember, 14.30 – 16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Für klaren Geist und beschwingte Seele. Information, Leitung und **Anmeldung (bis am Mittwoch, 14. Dezember)** bei Ruth Businger, 031 911 19 72.

#### Sonntagsträff – Gemeinsam Mittagessen, Kontakte pflegen, lachen, diskutieren, spielen...

Sonntag, 18. Dezember, 12 Uhr, im Kirchgemeindehaus.

Keine Zeit zu kochen? Keine Lust allein zu essen? Der Sonntagsträff ist offen für Jung und Alt, Familien und Alleinstehende. Ein Team von Freiwilligen bereitet am 3. Sonntag im Monat ein saisongerechtes Menü zu (Fr. 14.– Erwachsene/7.– Kinder). Nach dem Essen bleibt Zeit zum Plaudern, Jassen, Spielen...

Für Senior\*innen: Fahrdienst von «Zollikofe mitenang». **NEU: An /Abmeldungen bis Freitag, 16. Dezember, 11.30 Uhr direkt bei Simone Kolly, 077 445 33 28.** Teilnahme begrenzt auf 30 Teilnehmende. Kontaktperson für Auskünfte und Details: Simone Kolly, 077 445 33 28.

## GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

### REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

**Sonntag, 11. Dezember, 10 Uhr**

Gottesdienst zum 3. Advent

mit Pfarrerin Sophie Kauz

Thema: «Maria's Lobgesang»

Bibeltext: Lukas 1,39-56

Lektor: Peter Emch

Orgel: Marianne Beyeler

Lieder: 377; 368; 1; 370

Kollekte: Schweizerischer Friedensrat



### Katholische Kirche Region Bern Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

**Sonntag, 11. Dezember, 09.30,**

Kommunionfeier

**Sonntag, 11. Dezember, 17.00,**

Gottesdienst in albanischer Sprache

**Dienstag, 13. Dezember, 06.30,**

Roratefeier, vorbereitet und gestaltet von Frauen der Pfarrei, anschliessend Kaffee und Gipfeli

**Donnerstag, 15. Dezember, 12.15 – 13.00,**

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 15. Dezember, 16.00,**

Rosenkranzgebet

**Nt. Gem. Philadelphia**

[www.ngp.ch](http://www.ngp.ch)

(Freikirchliche Gemeinde)

Bernstr. 167, hinter der Post

Sonntag, 11. Dez. 2022, 10.00

**Gottesdienst**



### TRAUERNACHRICHTEN

**Hasler geb Leutwyler Heidi**

Geb. 1945

Landgarbenstrasse 8

Gestorben: 28. November 2022

**Ritschard Willi**

Geb. 1931

Bernstrasse 163

Gestorben: 2. Dezember 2022

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Würdevoll  
und persönlich.



**EGLI  
BESTATTUNGEN**

Bern und Region

Roman Gisler  
Bestatter / Berater

Reto Zumstein  
Geschäftsleiter

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern, [www.egli-ag.ch](http://www.egli-ag.ch), 24 h-Tel. 031 333 88 00



100-jähriger Kalender

**13. Dezember**

Kommt die heilige Luzia, dann ist die Kälte auch schon da.

**AARESTOREN**  
GmbH  
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH  
Kappelsackerstrasse 119a  
3063 Ittigen  
Tel.: 031 921 96 60  
Fax: 031 921 96 61  
www.aarestoren.ch

**IDEA KÜCHEN**  
und Bad

MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET  
idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN

**MALEREIMUSTER**

BENJAMIN MUSTER  
3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN  
TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch  
NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN  
FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**

**Zahn-Prothesen**  
preiswert schnell kompetent

Reparaturen  
Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker  
Alles rund um Ihre  
dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12  
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58

Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da  
kostenlos Beratung mueller-zahnprothesen.ch Notfalldienst!

Münchenbuchsee - BE

Eigentumswohnungen  
Im Zentrum von Buchsi

Baustart Jan. 23

Zur Auswahl stehen noch 3 verschiedene  
Wohnungstypen mit 3½ und 4½-Zimmer.  
Nachhaltige und moderne Bauweise.  
Ideale Lage für den dritten Lebensabschnitt.  
Gerne erteile ich Ihnen weitere Auskunft.

Thomas Bareiss  
031 911 00 11  
079 469 61 85  
thomas.bareiss@remax.ch

**RE/MAX**  
Immobilien Bern & Zollikofen

## Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61  
(7 Tage / 24 Stunden)  
Bernstrasse 101  
Postfach 236  
3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

## Weinhaus Zollikofen

### Alaska Wildlachs Event mit Degustation Lachs und Festtagsweine

Samstag, 10. Dezember 2022  
während der regulären Öffnungszeiten  
von 09 bis 16 Uhr



Weinhaus Zollikofen GmbH  
Tony Verploegen Inhaber-Geschäftsführer und Team  
Bernstrasse 101 3052 Zollikofen  
031 9119091 http://www.weinhauszollikofen.ch

## Alte aufs Abstellgleis?

Wir sorgen dafür, dass Senioren umsorgt  
statt entsorgt werden. Heute und morgen.

prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER



Jetzt spenden!  
PK 80-8274-9



«An manchen Tagen  
erscheint mir jede Treppe  
wie die Eiger-Nordwand»

Die Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft unterstützt  
alle Menschen, die von MS betroffen sind. Helfen auch Sie:  
www.multiplesklerose.ch

damit es besser wird

**MS** Schweizerische  
Multiple Sklerose  
Gesellschaft